

Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen 315.02	Sous-commission paritaire des compagnies aériennes 315.02
CAO dd. 5 november 2019 - Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017 inzake vormingsinspanningen	CCT dd. 5 novembre 2019 - Modification de la convention collective de travail du 7 novembre 2017 relative aux efforts de formation
Hoofdstuk 1: Voorwerp en toepassingsgebied	Chapitre 1 : Objet et champ d'application
Artikel 1: Voorwerp	Article 1 : Objet
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in toepassing van het sectoraal akkoord 2019-2020 van 1 juli 2019 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017 inzake vormingsinspanningen (registratienummer: 143038/CO/315.02) ter uitvoering van de Wet Werkbaar en Wendbaar werk van 5 maart 2017 aangaande de interprofessionele doelstelling op het vlak van vormings- en opleidingsdoelstellingen.	Cette convention collective de travail est conclue en application du protocole d'accord sectoriel 2019-2020 du 1 ^{er} juillet 2019 en modification de la convention collective de travail du 7 novembre 2017 relative aux efforts de formation (numéro de régistration : 143038/CO/315.02) en exécution de la Loi concernant le travail faisable et maniable du 5 mars 2017 portant sur l'objectif interprofessionnel en matière d'efforts de formation.
Artikel 2 : Toepassingsgebied	Article 2 : Champ d'application
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen 315.02.	La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-Commission Paritaire des compagnies aériennes 315.02.
Hoofdstuk 2: Wijzigende bepalingen	Chapitre 2 : Dispositions modificatives
Artikel 3	Article 3
Artikel 4 van de voormelde CAO van 7 november 2017 inzake vormingsinspanningen wordt aangevuld met een artikel 4.3.: "4.3. Met ingang van 1 januari 2020 zal op jaarbasis één dag van voormelde beroepsopleidingsdagen per voltijds equivalent (VTE) binnen het voorziene groeipad ten individuele titel ingevuld worden op werknemersniveau. Deze dag kan bestaan uit één volledige vormingsdag of meerdere vormingsuren gespreid over verschillende dagen overeenkomstig de definitie van beroepsopleiding zoals vermeld in artikel 3 van onderhavige CAO."	L'article 4 de la CCT précitées du 7 novembre 2017 relative aux efforts de formation est complété avec un article 4.3.: "4.3. A partir du 1 ^{er} janvier 2020 une journée de formation des jours de formation mentionnés ci-dessus dans la trajectoire de croissance prévue par équivalent plein (ETP) sera accordé à titre individuel au niveau du travailleur et sur base annuelle. Ce jour peut être composé d'une journée de formation complète ou de plusieurs heures de formation étalés sur différents jours conformément à la définition de formation professionnelle dans l'article 3 de cette CCT. "

Hoofdstuk 3: Algemeen verbindend verklaring	Chapitre 3: Déclaration de force obligatoire
Artikel 4	Article 4
Ondertekenende partijen vragen de Koning zo vlug mogelijk huidige collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend te verklaren.	Les parties signataires demandent au Roi de rendre la présente convention collective de travail obligatoire dans les plus brefs délais.
Hoofdstuk 4: Geldigheidsduur	Chapitre 4: Durée de validité
Artikel 5	Article 5
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten voor een bepaalde duur met ingang van 1 januari 2020 tot en met 31 december 2020.	La présente convention collective est conclue pour une durée déterminée à partir du 1 ^{er} janvier 2020 jusqu'au 31 décembre 2020.